

## **Chủ Đề-Theme: Gia Đình Trong Sứ Mệnh – Family in Mission**

### **Đề tài: Gia Đình: Sống Tạ ơn – Lu-ca 17:11-19**

#### **Topic: Family: Living in Thanksgiving – Luke 17:11-19**

**Mục đích:** Biết Chúa Giê-xu Christ là Đức Chúa Trời, và trong Ngài chúng ta có mùa xuân bất diệt để gia đình con cái Chúa là một gia đình trong Sứ Mệnh... Gia đình sống với Lòng Tạ ơn

**Purpose:** Jesus Christ is God, and in Him we have Forever Springtime in our life... so that our family can be a missional family... Family: Living in Thanksgiving

#### **[ Những câu hỏi gợi ý đơn giản & áp dụng – Basic questions & applications ]**

1. Tại sao lòng vâng phục dẫn đến lòng biết ơn thật? Why does obedience lead to true gratitude?
2. Vâng phục tạm thời so sánh với vâng phục thật ... giống nhau và khác nhau như thế nào trong câu chuyện 10 người phung? How does temporary obedience compare with true submission... how is it similar and different in the story of 10 lepers?
3. Tại sao hạ mình (khiêm tốn) thật là điều kiện tiên quyết để có lòng vâng phục? why is humility a prerequisite for obedience?
4. Tại sao lòng biết ơn Chúa dẫn đến sự thờ phượng thật? Why does thankfulness lead to worship?
5. Chúa Giê-xu dạy chúng ta điều gì về người phung được lành khi Ngài phán “đức tin người đã cứu người”? What did Jesus teach us about a leper who was healed when He said “*your faith has made you well*”
6. (?thêm) Tại sao những người có lòng tạ ơn thường là những người phục vụ tốt?  
(Extra?) Why do people who give thanks often do good service?
7. ***Bạn áp dụng thực tế bài học như thế nào cho đời sống mình trong tuần tới hoặc cho những tháng năm sắp tới để có thể phúc lợi cho cá nhân, gia đình, và hội thánh West Houston VBC***

*How you realistically apply the lesson to your life in the coming week or the years ahead to benefit individuals, families, and the West Houston VBC Congregation*

**Học Thuộc Lòng Luca 17:15-16** “*Có một người trong bọn họ thấy mình đã được sạch, bèn trở lại, lớn tiếng khen ngợi Đức Chúa Trời; [16](#) lại đến sấp mặt xuống đất, nơi chân Đức Chúa Jêsus, mà tạ ơn Ngài.*”

**Memorize Luke 17:15-16** “*One of them, when he saw he was healed, came back, praising God in a loud voice. <sup>16</sup> He threw himself at Jesus’ feet and thanked him*

## Nghiên Cứu Câu Kinh Thánh - Verse Study Form

Hoàn tất phần nghiên cứu với câu Kinh Thánh thuộc lòng có đánh dấu hoa thị (\*) ở trang trước

Using the suggested memory verse marked with an asterisk from the opposite page, complete this verse study form.

1. Địa chỉ của câu Kinh Thánh – *verse reference* \_\_\_\_\_

2. Viết ra và định nghĩa hai từ chìa khóa (quan trọng) trong câu Kinh Thánh đó - *List two key words and define them.*

Từ chìa khóa – Key Word: \_\_\_\_\_

Định nghĩa - Definition: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Từ chìa khóa – Key Word: \_\_\_\_\_

Định nghĩa - Definition: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

3. Câu Kinh Thánh này nói gì? (Viết lại câu Kinh Thánh theo lối hành văn riêng của quý vị) - *What does the verse say? (Paraphrase—Rewrite the verse in your own words.)*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

4. Tôi có thể áp dụng chân lý của câu Kinh Thánh này vào đời sống của tôi như thế nào?  
- *How can you apply the truth of this verse to your life today?*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Kết thúc (bằng thì giờ cầu nguyện và bài tập chuẩn bị cho buổi học lần tới)

Closing (Prayer time and assignment for next week)